

SPORTCLUB HOLLIGEN94

Club Nr. 10318

Offizielle Adresse:
Postfach 386, 3000 Bern 5
Postkonto: 30-14325-0

Erscheint: 4x jährlich
Druck: Burkhardt AG, Bern
18. Jahrgang

Vorstand

Präsident	Casanova Reto casa_r@bluewin.ch	Bernstrasse 15 3045 Meikirch	079 208 61 76
Spiko-Präsident	Zbinden Samuel sam_zb@bluewin.ch	Eigerstrasse 60 3007 Bern	079 254 84 96
Sportchef a.i.	Campanielli Roberto roberto.campanielli@zurich.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Juniorenobmann	Staub Stefan stefan.staub@BERN.CH	Freiburgstrasse 62 3008 Bern	078 804 52 90
Finanzchef	Mauger Yann maugeryann@gmail.com	Murifeldweg 29 3006 Bern	078 788 88 74
Werbung/PR	Campanielli Roberto roberto.campanielli@zurich.ch	Im Gerbelacker 44 3063 Ittigen	078 866 88 58
Anlässe	Emmisberger Urs urs.emmisberger@vol.be.ch	Spitalackerstr. 21 3013 Bern	G 031 634 11 36 079 721 69 13
Sekretär	Mauchle Otto o.mauchle@slm-law.ch	Gurtengasse 6 Postfach 8320 3001 Bern	G 031 311 29 03 079 504 77 00
Cluborgan	Hayoz Olivier (hzo) olivier.hayoz@ipi.ch	Fellenbergstr. 30 3052 Zollikofen	G 031 377 73 21 Fax 031 377 77 92 079 47 612 47

Trainer

Team	Verantwortlicher	Adresse	Telefon
Frauen	El Kurdi Ali valdzi@hotmail.com	Hübeliweg 3 3052 Zollikofen	078 834 20 08
1. Mannschaft	Nutricati Francesco nufresa@swissonline.ch	Statthalterstrasse 66 3018 Bern	079 651 26 43
	Cornacchia Maurizio	Papiermühlestrasse 134 3063 Ittigen	079 691 12 82
2. Mannschaft	Tancredi Aniello	Freiburgstrasse 169 3008 Bern	079 740 61 25
Senioren	Garcia Francisco djpaco@bluewin.ch	Beundeweg 55 3033 Wohlen	079 702 56 21
Veteranen	Kropf Peter peter.kropf@swisscom.com	Krankenhausweg 3 3177 Laupen	G 031 342 86 36 079 305 68 90
	Hayoz Olivier	siehe Seite 1 „Vorstand“	
Super-Veteranen	Schlegel Felix	Dorfstrasse 28 3510 Häutligen	P 031 791 30 47 G 031 358 92 89 076 417 04 50
Junioren B	Grosso Claudio claudio.grosso@hotmail.ch	Freiburgstrasse 471 3018 Bern	079 884 62 54
Junioren C	Qeriqi Rexhep xhepi91@hotmail.com	Fellerstrasse 50/A2 3027 Bern	079 668 61 71
	Ameti Zenedin zenedi@gmx.ch	Gäbelbachstr. 31 3027 Bern	076 503 33 66
Junioren D	Sidoti Fabrizio fabri.zebrone@gmx.net	Magdalenaweg 13 3052 Zollikofen	078 667 91 79
	Trovato Giovanni trovatogiovanni@bluewin.ch	Mädergutstrasse 93 3018 Bern	079 959 07 42
Junioren E	D'Agostino Rosanna b.rosanna@gmx.ch	Benteliweg 57 3018 Bern	078 913 04 66
	Raco Gianfranco barfi73@hotmail.com	Uettligenstrasse 4 3033 Wohlen	076 522 19 34
Junioren F	Dandolo Mauro mauro_dandolo@yahoo.com	Stoosstrasse 16 3008 Bern	076 335 32 99

Das Gute
liegt so nah.

www.valiant.ch

VALIANT



**Bümpliz-
Apotheke + Drogerie**

Dr. H. + K. Gurtner AG

3018 Bern-Bümpliz (vis-à-vis Post)



Tel. 031 992 10 62

www.buempliz-apotheke.ch

Gratis Hauslieferdienst

Der SC Holligen 94 in vielen Bereichen aktiv!

Liebe Mitglieder und Freunde des SC Holligen 94,

Die neue Saison ist gestartet und die Mannschaften des SC Holligen 94 gehen voll motiviert auf Punktejagd. Die Resultate der ersten Spiele lassen den Schluss zu, dass bei vielen Teams noch Luft nach oben vorhanden ist. Ich wünsche allen Spielern weiterhin viel Freude am Spiel und dass sich jeder an seinem persönlichen Leistungspotential orientiert und sein Bestes gibt.

Herzlich bedanken möchte ich mich bei der Gönnervereinigung, welche wiederum beim ersten Heimspiel der ersten Mannschaft ein Apéro spendierte.

Ganz besonders begrüsse ich die neu formierte Frauenmannschaft des SC Holligen 94. Das Team kann zwar noch nicht am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen, es trainiert aber schon fleissig. Die erste Frauenmannschaft stellt einen weiteren Meilenstein der Vereinsgeschichte dar. Ich freue mich ausserordentlich auf die zukünftige Zusammenarbeit und wünsche den Neu-Mitgliedern alles Gute und viel Freude in unserem Verein.

Der Gewinn des Integrationspreises der Stadt Bern vom Juni 2012 ist 3 Monate danach immer noch sehr präsent. So wird der SC Holligen 94 verschiedentlich angeschrieben. Zum Beispiel erscheint in der



nächsten Quartierzeitung ein längerer Bericht über unser Schaffen. Ebenfalls sind wir eingeladen, an einem Workshop des Bundesamtes für Sport und für einen Radiosender an einem Gespräch zum Thema Integration durch Sport teilzunehmen. Mit Freude nehmen wir diese Aufgaben wahr, dienen sie doch unserem Verein. Alleine das Netzwerk, welches neu entsteht, ist eine Bereicherung. In diesem Sinne verfolgen wir den eingeschlagenen Weg konsequent weiter.

Liebe Grüsse
Reto Casanova

**Rutishauser – Eine Welt für
Geniesser in Ostermündigen.**



950 Weine aus 12 Ländern · 450 m² grosszügige
Ladenfläche · 250 Spirituosen, Whiskys und
Grappas · 120 in- und ausländische Markenbiere
100 italienische Spezialitäten · 10 Parkplätze

Rutishauser Weinkellerei AG · Weine · Biere · Spirituosen
Bernstrasse 55 / Sophiestrasse 1 · 3072 Ostermündigen
Telefon 031 931 56 75 · www.rutishauser.com

barisi
WEINE & SPIRITUOSEN


Rutishauser
PFLEGT WEIN

BAROSSA
New World Wines

Hier könnte auch Ihr In-
serat stehen. Eine Vier-
telseite kostet nur CHF
240.-- für vier Ausgaben
mit einer Auflage von je
ca. 470 Exemplare.

Unser PR-Verantwortli-
cher Roberto Campanielli
gibt gerne Auskunft (sie-
he Seite 1).

L. SIGNORONI

NACHFOLGER T. MAGLIERI

KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE

Verlegen von Keramischen Wand- & Bodenbelägen in
Neu- und Umbauten aller Arten. Langjährige Erfah-
rung sowie Flexibilität bieten Ihnen Garantie für eine
einwandfreie und saubere Arbeit zu fairen Preisen.

— Tel./Fax 031 972 82 43 • Natel 079 302 12 29 —

Neuer Wind...Neue Hoffnungen

Nach einer turbulenten letzte Saison ist es an der Zeit, die Ärmel wieder hoch zu krempeln und den Fokus Richtung Erfolgsstrasse zu setzen. Die erste wie die zweite Mannschaft haben sich vorgenommen, sich sportlich stark zu verbessern. Nach einigen Neuzugängen und ein paar kleinen personellen Korrekturen, sind beide Trainer mit einem grossen Kader in die neue Saison gestartet. In dieser heisst es gezielt, Spiel für Spiel die drei Punkte zu suchen.

Die Atmosphäre in der ersten Mannschaft ist gut, so dass immer bei jedem Training rund 18 Spieler auflaufen. Der Konkurrenzkampf ist da, es ist nicht mehr so einfach wie in der Vergangenheit einen Stammplatz zu ergattern. Ich denke, es wird sich noch das eine oder andere ändern, jedoch bin ich überzeugt mit diesen Spielern eine gute Saison absolvieren zu können. Die Saison startete zwar fragwürdig (0S 1U 1N), jedoch muss ich hier sagen, dass wir gleich beide Partien hätten gewinnen müssen. Pech und zuwenig Überzeugung vor dem gegnerischen Tor haben dazu geführt, dass wir nach zwei Spielen erste einen Punkt auf dem Konto haben. Es fehlt einzig das Tore schiessen. Also Jungs: Ärmel hoch, und trainieren!!!

Die zweite Mannschaft steht vor Ihre „Revanchesaison“. Das Kader



ist mit genügend Spielern aufgefüllt worden, das Potential ist auch vorhanden. Ich konnte nach langer Zeit wieder einmal eine aufgestellte und motivierte Mannschaft sehen. Ich bin überzeugt dass auch hier bald wieder der Erfolg eintrifft.

Der Start gelang recht gut, obwohl das erste Spiel verloren ging. Das Team zeigte jedoch sofort eine Reaktion und gewann die zweite Partie klar.

Auch unsere älteren Jungs sprich die Senioren haben sich mit einigen Neuzugängen verstärkt. Die Mannschaft besitzt genügend Spieler um die grosse Herausforderung (Aufstieg in die Promotion) zu prästieren. Es wird sich zeigen, ob das Niveau zu hoch sein wird oder nicht. Auf jeden Fall haben sich die Senioren den Klassenerhalt zum Ziel gesteckt. Der Start der Senio-

Cementit^{merz}
weiss

merz+benteli ag

Distributor:
Société BIC (Suisse) SA
CH-6814 Cadempino
Tel. +41 (0)91 985 11 11

In den Grössen
1 kg, 150g, 100g
und 50g im
Handel erhältlich

CH-3172 Niederwangen
Tel. +41 (0)31 980 48 48
www.merz-benteli.ch

**BESTATTUNGSDIENST
OSWALD KRATTINGER AG
BÜMPLIZ ☎ 031 991 11 77**

BOTTIGENSTRASSE 2
WWW.KRATTINGERAG.CH
INFO@KRATTINGERAG.CH

TAG UND NACHT
BERATUNG
FORMALITÄTEN
TRANSPORTE
KEIN NACHT- UND
WOCHENENDZUSCHLAG
BERN 031 381 65 15

Der SC Holligen dankt ganz herzlich seinen Sponsoren und Inserenten für ihre langjährige Unterstützung und Treue.

Liebe Vereinsmitglieder: Unterstützt unsere Sponsoren und berücksichtigt sie bei euren Einkäufen!

ren ähnelt jenem der ersten Mannschaft. Der erste Match endete unentschieden (30 Sekunden vor Spielende führten wir noch 2-1) und der Zweite wurde klar mit 1 - 4 verloren. Die nächsten beiden Partien werden zeigen, wohin die Mannschaft kommen kann.

Unsere Ältesten haben einen schlechten Start in die Meisterschaft erwischt. Zwei Niederlagen in zwei Spielen. Das erste Spiel wurde knapp verloren (3-4). Leider gelang im zweiten Spiel keine Reaktion, so dass diese klar mit 0-5 verloren ging. Doch unsere Jungs haben uns in den vergangenen Jahren immer wieder zum staunen gebracht. Ich bin überzeugt, dass hier bald die ersten Punkte eingefahren werden.

Zum Schluss komme ich auf das bisher Positivste zu sprechen Der SC Holligen 94 hat neu eine Frauenmannschaft!!!! Genau!!!! Ist kein Schreibfehler!!!

Wie das Ganze zustande kam ist weniger wichtig, doch worauf ich gestossen bin, ist erfreulich. Ich traf auf motivierte, ideenreiche, sympathische junge Frauen, welche schon in kurzer Zeit grosses Interesse an unserem Verein gezeigt haben. 14 Spielerinnen zwischen 17 und 26 Jahren trainieren ab sofort auf dem Steigerhubel. Das Ziel ist, im Winter wenn möglich die Mannschaft zur Meisterschaft anmelden zu können. Ich begrüsse euch herzlich bei uns. Dieser neue Wind tut dem SC Holligen 94 gut.

Ich wünsche allen Spielerinnen und Spielern, Trainerinnen und Trainern, sowie allen Fans eine gute und erfolgreiche Saison.

P.S.: Zusammen sind wir stark, alleine schwach!

Roberto Campanielli
Sportchef ad interim



Szene aus dem 4. Ligaspiel gegen den FC Bern (3:1). Foto: Rahel Sauter

CREDIT SUISSE



Damit die Finanzierung Ihres Eigenheims nach Plan verläuft.

Die Credit Suisse bietet exzellente Hypothekarberatung.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch unter: 031 939 72 37.
Credit Suisse AG, Bernstrasse 34, 3072 Ostermungenen.

credit-suisse.com/wohnen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bäckerei - Konditorei Sterchi AG

Hauptgeschäft:

Bethlehemstrasse

Tel: 031/ 992 15 16

info@sterchi-beck.ch

Sonntag offen 8-13 Uhr

Filialen:

Neubrückstrasse 71

Fabrikstrasse 32

Bottigenstrasse 46

Seftigenstrasse 29a

Kalchackermärit Bremgarten

Talgutzentrum Ittigen

Eindruck der letzten paar Wochen beim SC Holligen 94

Mit offenen Armen wurden wir von Robert C. begrüsst und kurz über den SC Holligen 94 instruiert. Voller Euphorie wurde berichtet, dass uns 20 neue Bälle, Überzieher, eine Medizintasche und noch vieles mehr zur Verfügung gestellt wird. Mehr als wir uns je erträumt hätten. Klar traten wir daraufhin voller Stolz zum ersten Training an, wo wir Ali, unseren sympathischen Trainer, kennenlernten.

Mit seiner freundlichen und herzlichen Art hat er uns von Anfang an um den Finger gewickelt. Unsere grösste Angst war natürlich, dass wir einen Trainer gestellt bekommen, der nicht mit Frauen umgehen kann (fussballtechnisch natürlich) oder keine Erfahrung als Trainer hat.

Doch Ali hat uns gezeigt, dass wir überhaupt keine Angst haben müssen. Aus meiner Sicht harmonisiert Team und Trainer optimal. Auch die übrigen Mitglieder des Vereins hiessen uns herzlich willkommen, so dass wir uns rundum wohl fühlen können. Jegliche Fragen oder Anliegen werden wahrgenommen, was ich einfach sensationell finde!

Nach den Trainingseinheiten setzen wir uns gerne mit Röbu und Stephan zusammen, trinken etwas und führen interessante Gespräche. Ich hoffe, dass wir auf die Rückrunde in die Meisterschaft einsteigen und die bereits sichtbaren Fortschritte einsetzen können, um euch zu zeigen, wie dankbar wir sind zu diesem Verein zu gehören!!

Rahel Krebs



Martin Mäder

Stadtrat Bern

Bürgerlich-
Demokratische Partei
BDP

Ex-Spieler Senioren SC Holligen 94,
Ex-Vorstandsmitglied und
Sponsoring-Verantwortlicher

*«Der SC Holligen 94 braucht als
Stadtclub eine Vertretung im Stadt-
parlament. Als ehemaliger Spieler des
Senioren-Teams und früheres Mitglied
des Vorstands kenne ich die Sorgen
und Bedürfnisse des Vereins. Und ich
stehe dafür ein, dass seine Anliegen in
Berns Stadtrat vertreten sind.»*

Wahl-Liste 01

Kandidat-Nr. 01.03.1 / 01.17.1



Stadt Bern

Gemeindewahlen 2012

hzo. Für die diesjährigen Wahlen in den Stadtrat vom 25. November kandidieren wiederum zwei unserer Vereinsmitglieder. Wir wünschen den Beiden dazu viel Erfolg, auch natürlich im Hinblick darauf, dass der SC Holligen von einer direkten Vertretung im Stadtrat profitieren kann.



HALUA PINTO DE MAGALHÃES

seit dem F-Junioren-Alter dabei

«Integrationsarbeit SC H94:
Vielfalt zu nutzen wissen!»

Stadtratswahlen 25. November 2012

SP

HV 2012 im Restaurant Weissenbühl, 21. Mai 2012

Am Montagabend 21. Mai 2012, 18.30 Uhr trafen sich 42 Gönnerinnen und Gönner zur 26. Hauptversammlung im Restaurant Weissenbühl, 13 Mitglieder hatten sich entschuldigt. Unser Präsident, Bernhard May, eröffnete die HV pünktlich um 18:30 Uhr.

Das Protokoll der HV 2011, der Jahresbericht des Präsidenten sowie die Kassa- und Revisorenberichte wurden einstimmig genehmigt. Der Präsident Bernhard May, der Sekretär Roger Berset sowie der Beisitzer Beat Christen bleiben noch in ihrem Amt, da keine Nachfolger gefunden werden konnten. Unser Event-Manager Walter Döbeli gab anschliessend bekannt, dass der diesjährige Herbstausflug am Samstag, 13. Oktober 2012 stattfinden wird und der traditionelle Frühjahrshöck 2013 am Freitagabend, 22. Februar 2013 wiederum im Restaurant Weissenbühl geplant ist. Anschliessend bestätigten die anwesenden Mitglieder den Vorstandsantrag, den Mitgliederbeitrag 2012/13 unverändert auf Fr. 50.-- zu belassen.

Die Gönnervereinigung zählt heute stolze 104 Mitglieder, davon 11 Damen. Auf Ende dieses Vereinsjahres hatten wir folgende Austritte zu verzeichnen: Hänni Hans-Peter und Vallon Claude. Wir konnten erfreulicherweise seit der letzten HV 2011 zehn neue Mitglieder aufnehmen; es sind dies: Bianchi Antonio,

Bianchi Ruth, Bischoff Kurt, De Nardo Annibale, Kumli Jürg, Mauchle Otto, Offner Charles, Rentsch Kurt, Schlegel Felix, Wernli Irm. Für die neue Saison 2012/13 konnten wir schon zwei neue Mitglieder willkommen heissen: Reto Casanova (Präsident SC Holligen 94) sowie Kräuter Judith.

Zur Abrundung des Abends konnten wir einmal mehr die feinen Gerichte von Roger und Eveline Neeracher in gemütlicher Atmosphäre geniessen. Vorstand und Mitglieder bedanken sich ganz herzlich bei Dino Brientini für die feine Crèmeschnitte sowie für den gespendeten Kaffee bei Roger und Eveline.

Roger Berset

Klubveranstaltungen

- 13.10.12 Herbstausflug 2012 der Gönnervereinigung
- 10.11.12 Jassturnier im Klubhaus (siehe Seite 24)
- 22.02.13 Frühjahrshöck der Gönnervereinigung im Restaurant Weissenbühl
- 20.06.13 HV des SC Holligen 94





hirslanden 

Sie können sich ein Leben ohne Sport nicht mehr vorstellen? Wir uns auch nicht.

Die Hirslanden Kliniken Bern setzen auf Qualität und Sicherheit. Unseren Patienten bieten wir erstklassige medizinische Leistungen und modernste Infrastruktur. Hinzu kommen über 230 qualifizierte Fachärzte, ein ganzheitliches Leistungsangebot und eine herausragende persönliche Betreuung.

Hirslanden Bern | Klinik Beau-Site | Klinik Permanence | Salem-Spital | www.hirslanden.ch

DIE WAHL IHRES PARTNERS IST MATCH ENTSCHEIDEND.

Gratis-Info:
**0800
800 897**



HELLA

Eine hervorragend trainierte Mannschaft setzt sich mit Fairness und vollem Einsatz für Ihren massiv gebauten Hausraum ein. Ihr Vorteil: Mit uns stehen Sie nie im Abseits. Setzen Sie auf SWISSHAUS.

Alle Details auf www.swisshaus.ch


SWISSHAUS
DAS HAUS, DAS DIESEN NAMEN VERDIENT

**Bilder sagen mehr als 1000 Worte - Impressionen von der
Radtour der Gönnerradlergruppe**



**Radtour
Steisslingen
4. - 9. Juni 2012**





Einfach sportlich

**Erfolg verbindet. Als Garage
in Ihrer Nähe, unterstützen wir
den regionalen Sport.
Weil Leistung und Fairness zählen.**



BELWAG AG BERN
Betrieb BERN-BÜMPLIZ
Bernstrasse 56
3018 Bern
Tel. 031 996 15 15
www.belwag.ch

BELWAG
BERN-BÜMPLIZ
Mehr als nur eine Garage.

Hofwiler Wy-Chäller



Judith & Beat Juker
Oberdorfstrasse 31
3053 Münchenbuchsee

Tel.
031/869 15 25

NEU! Weine und Delikatessen



- Rund 150 Weine aus Italien, Frankreich, Spanien und der Schweiz zu fairen Preisen
- Pasta, Risotto, Sugo, Grissini, Olivenöl, Balsamico, Involtini, Cantucci etc.
- Viele Spezialitäten und Raritäten
- Eigenimporte aus dem Languedoc
- Verkaufsladen mit Weinzubehör
- gemütliche Weinbar
- Einmaliger **Gewölbe-Weinkeller**
(kann für Anlässe gemietet werden!)

Öffnungszeiten:	täglich	08–12 h	15–18.30 h
	Samstag	09–16 h	
	Mi Nachmittag geschlossen		

Gönnerapéro 2012

hzo. Anlässlich des ersten Heimspiels der ersten Mannschaft in der neuen Meisterschaftssaison offerierte unsere Gönnervereinigung auch dieses Jahr wieder einen Gratisapéro. Da die Sonne schien, verlegten die Organisatoren den Apérotisch in den Schatten hinter das Klubhaus, was offenbar dazu führte, dass nicht alle Interessierten die kalte Platte und die Getränke fanden - trotz Lautersprecherdurchsage.

Dies war aber sicher nicht der Grund, warum die Teilnehmerzahl (wiederum) im überschaubaren Rahmen blieb, obwohl der Apéro im Kluborgan, auf unserer Webseite und im Facebook angekündigt wurde. Es stellte sich daher schon die Frage, was es braucht, um eine Grosszahl der Vereins- und Gönnervereinigungsmitglieder auf den Steigi zu locken. Wie auch immer, wir danken unserer Gönnervereinigung und allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich!



Fotos: Roger Berset

rettenmund ag



malen gipsen dekorieren gestalten

waffenweg 5

3014 bern

tel. 031 331 06 05



**Restaurant
Pizzeria Lory**

Familie S. Sinaci 3008 Bern 031 381 88 68

4. Liga - Gruppe 3

1. NK Tomislavgrad Bern	5	4	1	0	(13)	14	:	5	13
2. FC Sternenberg	6	4	1	1	(9)	16	:	11	13
3. SC Thörishaus	5	3	1	1	(8)	12	:	9	10
4. SC Ittigen	5	3	1	1	(12)	15	:	7	10
5. FC Goldstern	5	3	0	2	(3)	17	:	10	9
6. FC Schwarzenburg	5	2	1	2	(4)	11	:	9	7
7. FC Stettlen 08	5	2	1	2	(4)	11	:	11	7
8. SC Holligen 94	5	2	1	2	(10)	12	:	11	7
9. FC Bern	6	2	1	3	(7)	13	:	10	7
10. SC Worb a	5	1	0	4	(2)	5	:	10	3
11. FC Bosna-Bern	5	1	0	4	(18)	3	:	15	3
12. FC Rubigen	5	0	0	5	(6)	6	:	27	0

5. Liga - Gruppe 5

1. FC Bern c	5	5	0	0	(4)	18	:	4	15
2. FC Logos	4	3	1	0	(2)	11	:	2	10
3. FC Weissenstein Bern b	5	3	0	2	(6)	11	:	9	9
4. FC Bolligen	5	2	1	2	(4)	8	:	8	7
5. SC Holligen 94	5	2	1	2	(7)	12	:	12	7
6. SV Kaufdorf	4	2	0	2	(7)	8	:	14	6
7. SC Grafenried	5	2	0	3	(11)	8	:	11	6
8. FC Medsport	5	1	1	3	(4)	4	:	9	4
9. FC Makedonija	4	1	0	3	(9)	6	:	12	3
10. FC Gr'stetten-Schlosswil	4	0	0	4	(8)	5	:	10	0

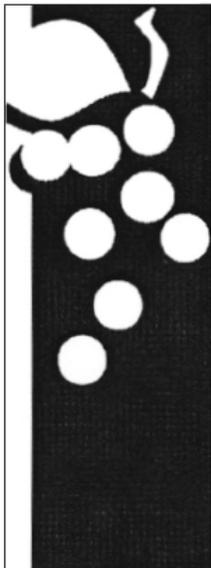
Junioren B 2. Stärkeklasse - Gruppe 3 (Herbstrunde)

1. FC Lotzwil-Madiswil	6	5	0	1	(4)	36	:	18	15
2. Ämme Team b	5	3	2	0	(4)	18	:	13	11
3. SV Sumiswald	6	2	3	1	(0)	20	:	18	9
4. SC Grafenried	4	2	1	1	(1)	25	:	16	7
5. FC Aarwangen	5	2	0	3	(6)	14	:	15	6
6. FC Bolligen/O'mundigen	5	1	1	3	(3)	12	:	15	4
7. FC Roggwil	5	1	1	3	(9)	22	:	30	4
8. SC Holligen 94	4	0	0	4	(8)	5	:	27	0

In Klammern Anzahl Strafpunkte aufgrund von gelben und roten Karten, sowie Forfaits.



Szenen aus dem 4. Ligaspiel gegen den FC Bern (3:1). Fotos: Rahel Sauter



RESTAURANTWEISSENBÜHL

EVELINE UND ROGER NEERACHER

Seftigenstrasse 47
3007 Bern

Tel. 031 371 53 21
Fax 031 372 09 28

weissenbuehl@bluewin.ch
www.weissenbuehl.ch

THE WAY TO YOUR FITNESS

Fit-life



Fitness Ausdauer Sauna Solarium Group Fitness

- mehr Lebensqualität durch Fitnesstraining
- weniger Rückenprobleme durch Stärkung der Muskulatur
- Gewichtsreduktion durch Ausdauer und Krafttraining
- Verbesserung des Herz-Kreislauf-Systems durch Ausdauertraining
- weniger Verletzungsgefahr durch gestärkte Muskulatur
- Ganzkörpertraining in der Gruppe BODYPUMP von Les Mills und Creative BodyToning (Mischung Tai Chi Pilates und Power Yoga)

Melden Sie sich noch heute für ein unverbindliches Probetraining an.
Professionelle Betreuung – Eingangsscheck – Ernährungsberatung

Reservieren Sie sich Ihren Gratis Beratungs-Termin

Tel.: 031/381 31 81 Lorystrasse 14 3008 Bern

www.fit-life.ch



Junioren C Promotion - Gruppe 1 (Herbstrunde)

1. FC Allmendingen a	7	6	0	1	(1)	45	:	15	18
2. FC Interlaken a	5	5	0	0	(1)	52	:	7	15
3. FC Weissenstein Bern a	6	4	1	1	(0)	39	:	15	13
4. SC Wohlensee a	5	4	0	1	(0)	26	:	11	12
5. FC Ostermundigen a	6	3	0	3	(0)	34	:	18	9
6. FC Steffisburg a	6	3	0	3	(1)	20	:	25	9
7. FC Breitenrain b	4	2	0	2	(1)	5	:	23	6
8. SC Holligen 94	6	2	0	4	(5)	22	:	38	6
9. FC Gerzensee	6	1	1	4	(2)	20	:	36	4
10. FC Wattenwil	5	1	0	4	(0)	12	:	34	3
11. FC Rüscheegg	5	1	0	4	(2)	9	:	27	3
12. FC Wabern	5	0	0	5	(57)	1	:	36	0

Junioren D/9 - Gruppe 4 (MFV - Stkl. 2 - Herbstrunde)

1. SC Bümpliz 78 b	5	4	0	1	24	:	7	12
2. FC Breitenrain c	4	3	1	0	32	:	12	10
3. FC Goldstern b	5	3	1	1	12	:	8	10
4. FC Ostermundigen b	4	3	0	1	19	:	6	9
5. SC Holligen 94	4	3	0	1	17	:	6	9
6. FC Wabern b	7	2	0	5	26	:	31	6
7. FC Muri-Gümligen c	6	1	0	5	11	:	46	3
8. FC Münsingen / Rubigen c	5	0	0	5	5	:	30	0
9. FC Schönbühl b	0	0	0	0	0	:	0	0 R

Senioren Promotion - Gruppe 2 (MFV)

1. SV Kaufdorf / Rüscheegg	6	3	1	2	(2)	14	:	12	10
2. FC Schwarzenburg	4	3	0	1	(4)	16	:	9	9
3. FC Breitenrain	5	3	0	2	(4)	18	:	17	9
4. FC Wyler / BSC YB	4	2	1	1	(2)	15	:	13	7
5. FC Rubigen	5	2	0	3	(5)	15	:	12	6
6. SC Bümpliz 78	5	1	1	3	(3)	14	:	21	4
7. SC Holligen 94	5	1	1	3	(3)	13	:	21	4

Veteranen - Gruppe 1 (MFV)

1. FC Schwarzenburg	4	3	1	0	(0)	13	:	2	10
2. FC Muri-Gümligen	5	3	1	1	(0)	21	:	12	10
3. FC Weissenstein Bern	5	3	0	2	(0)	17	:	17	9
4. SC Worb	4	2	1	1	(2)	13	:	11	7
5. FC Breitenrain	5	2	0	3	(0)	9	:	10	6
6. SC Holligen 94	5	2	0	3	(1)	8	:	13	6
7. SC Münchenbuchsee	5	1	1	3	(1)	4	:	10	4
8. SC Bümpliz 78	5	1	0	4	(3)	7	:	17	3

In Klammern Anzahl Strafpunkte aufgrund von gelben und roten Karten, sowie Forfaits.

Brauereiwirtschaft



Dorfstrasse 22/24, 3084 Wabern

köchli haustechnik ag
ihr berner installateur

- sanitär
- service
- spenglerei
- blitzschutz
- heizung
- planung
- solartechnik
- bad-design

freiburgstrasse 480
ch-3018 bern-bümpliz
tel. 031 981 30 92
fax 031 981 40 69

A · A M I C O
P I Z Z A
WWW.AAMICOPIZZA.CH

LIEFERZEITEN

MONTAG BIS DONNERSTAG	11.00-14.00	17.30-00.00
FREITAG	11.00-14.00	17.30-02.00
SAMSTAG	14.00*02.00	
SONNTAG	14.00-00.00	

SENTHI A · AMICO - KÖNIGSTRASSE 4 - 3008 BERN

031 381 05 05

Trainingsplan Steigerhubel Saison 2012/2013

Gilt vom 23.7.2012 – 31.10.2012

Tag	Zeit	Mannschaft	Ort
Montag	19.30 – 21.00	Frauen	Trainingsfeld
Dienstag	17.00 – 18.30	Junioren D	Hauptfeld
	17.00 – 18.30	Junioren C	Trainingsfeld
	18.30 – 20.00	(Super)-Veteranen	Hauptfeld
	18.45 – 20.30	1. Mannschaft	Trainingsfeld
	20.00 – 21.30	2. Mannschaft	Trainingsfeld
Mittwoch	17.00 – 18.30	Fussballschule	Hauptfeld
	17.00 – 18.30	Junioren F	Hauptfeld
	17.00 – 18.30	Junioren E	Trainingsfeld
	18.30 – 20.00	FC Ticino	Trainingsfeld
	19.00 – 20.30	Frauen	Hauptfeld
	19.30 – 21.00	Junioren B	Trainingsfeld
Donnerstag	17.30 – 19.00	Junioren D	Hauptfeld
	18.00 – 19.30	Junioren C	Trainingsfeld
	18.00 – 19.30	Frauen	Trainingsfeld
	18.30 – 20.00	Senioren	Hauptfeld
	19.30 – 21.00	1. Mannschaft	Trainingsfeld
Freitag	17.00 – 18.30	Spezialtraining	Trainingsfeld
	18.30 – 20.00	Junioren B	Trainingsfeld
	19.30 – 21.00	2. Mannschaft	Trainingsfeld

Goalietraining

Junioren D + E: Mi 18.00 -19.00 Uhr

Junioren B + C: Mi 19.00 -20.00 Uhr



Was mache ich bei zweifelhafter Witterung?

Die Spieler sämtlicher Aktiv-, Senioren, Veteranen- und Juniorenmannschaften erkundigen sich jeweils bei ihrem Trainer, ob der Match stattfindet.

Für Zuschauer gibt

Tel. 079 254 84 96

jeweils 2 Stunden vor Beginn des Spiels Auskunft über die Durchführung der Spiele.

Ich bitte die Trainer, ihre Spieler auf dieses System aufmerksam zu machen.

Spiko Säm Zbinden

Herzliches Beileid!

Mit grosser Bestürzung mussten wir vom viel zu frühen Tod von Stefan Patrick, Sohn unseres langjährigen Vereinsmitgliedes Heiri Richard, erfahren. Wir wünschen Heiri und seiner Familie viel Kraft und sprechen ihnen unser herzlichstes Beileid aus.

Klubhaus - neu auch für Mittagessen!

Das Klubhaus ist neu auch über Mittag wieder geöffnet. Ab 11 Uhr servieren Javier und Lou preiswerte und feine Essen. Es gibt jeweils zwei Menus zur Auswahl. Probier sie mal aus! E Guete!

Jassturnier - jetzt anmelden!

Edi Lüthi und Hanspi Tschopp organisieren auch dieses Jahr wieder das traditionelle Jassturnier des SC Holligen 94. Es findet am 10. November, ab 13.30 Uhr statt. Der Einsatz beträgt CHF 30.--, Anmeldungen nimmt Edi unter 031 312 02 33 entgegen. Alle TeilnehmerInnen gewinnen einen Preis. Gespielt wird Schieberjass mit zugelosten, wechselnden PartnerInnen.

Aus dem Quartier

Am 23. September 2012 haben die Stimmberechtigten der Stadt Bern dem Erwerb des Grundstücks von Energie Wasser Bern (ewb) sowie der Abgabe des Perimeters im Bau-recht zugestimmt. Ab 2013 wird die bestehende Kehrrechtverwertungs-anlage rückgebaut und anschlies-send die Neubebauung realisiert. Es sollen ca. 250 Wohnungen, so-wie Läden und Cafés entstehen. Dies ist auch eine grosse Chance sowohl für unseren Verein, wie auch für unser Klubhaus.

Redaktionsschluss für

**Cluborgan Nr. 3
Saison 2012/2013**

1. März 2013